

CONTENTS

| | PAGE |
|--|------|
| PREFACE | v |
| INTRODUCTORY | 1 |
| THE RUSSIAN ALPHABET | 4 |
| HOW TO WRITE RUSSIAN | 6, 7 |
| THE NEW ORTHOGRAPHY | 8 |
| PRONUNCIATION | 9 |
| Vowels | 9 |
| Accent, Syllables | 11 |
| Consonants | 12 |
| PERMUTATION OF VOWELS AND CONSONANTS | 14 |
| Permutation of vowels | 15 |
| Insertion of vowels | 16 |
| Permutation of consonants | 17 |
| Insertion of consonants | 18 |

PART I. LESSONS AND EXERCISES

| | |
|--|-------|
| LESSON I. Letters (16). Nouns and gender endings. Personal pronouns (3rd person). The article. Auxiliary verbs in Russian. Ending and use of locative case. "Here is" and "there is". "и" and "а" | 21-23 |
| LESSONS II AND IIa. Letters (6). The infinitive. The past tense: positive, negative, interrogative. Accusative of masculine and neuter nouns. Uses of как. Simple idiomatic constructions. Imperfect and perfect past tenses. Idiomatic uses of "и". Nouns formed from infinitives . . . | 23-29 |

| | PAGE |
|---|-------|
| LESSONS III AND III <i>a</i> . Letters (5). Table of Russian vowels. Complete table of gender endings. Genitive and accusative endings of all three genders. Adjectival endings. "This" as adjective and pronoun. Use of <i>весь, всё, все</i> . Past tense of <i>быть</i> . Personal pronouns. Numerals 1-4. Use of <i>есть</i> . Rendering of "to have". Genitive and accusative of personal pronouns | 29-36 |
| LESSON IV. Letters (3). The present tense. The imperative. 1st and 2nd conjugations. Accusative and locative in expressions of place. Present tense instead of English perfect. Possessive pronouns, 3rd person. Use of <i>ничего</i> . Permutation of consonants in adjectives. Formation of adverbs from adjectives. Impersonal use of 3rd person plural | 36-41 |
| LESSONS V AND V <i>a</i> . Letters (3). Complete declension of masculine and neuter nouns in the singular. Cases and their use. Prepositions governing the genitive. The verbs <i>пить, жить, любить, давать</i> . The dative of <i>я, мы, вы</i> . Impersonal expressions with the dative. Prepositions governing the instrumental case. Idiomatic expressions with various prepositions. The verbs <i>есть</i> (to eat), <i>кушать, хотеть</i> | 42-50 |
| LESSON VI. Declension of feminine nouns in the singular. The prepositional case in <i>-и</i> and <i>-у</i> . The verbs <i>уметь, слушать, слышать, петь, учить</i> . Masculine nouns in <i>-а</i> and <i>-я</i> . Diminutive nouns and adjectives | 50-54 |
| LESSONS VII AND VII <i>a</i> . Verbs "to go" and "to be going"; "to carry" and "to be carrying". Present and past tenses of <i>идти, нести, везти, вести</i> . Rendering of "to wear". Present instead of near future. Rendering of "to", "at"; and of "from" by <i>с</i> instead of <i>из</i> . The verb <i>летать, лететь</i> | 55-61 |

CONTENTS

xi

PAGE

| | |
|---|-------|
| <p>LESSON VIII. Days of the week. Months of the year. Declension of adjectives, and of the pronouns он, она, оно. Personal pronouns preceded by prepositions. Numerals 5-12, and ordinal numerals. Expressions of time. Use of relative pronouns: который, кто, что. The verbs держать, лежать, спать</p> | 62-67 |
| <p>LESSON IX. The predicative form of adjectives. Use of нужно, надо, and должен. Declension of кто, что, and этот. Adverbs of quantity: много, мало, сколько. The particle же. The verbs продавать, вставать</p> | 67-72 |
| <p>LESSON X. Declension of personal pronouns, 1st and 2nd person, and of себя. Reflexive verbs. Use of the verb нравиться. Verbs formed from adjectives. The verbs встречаться, смеяться, плакать. Use of то... то...</p> | 72-77 |
| <p>LESSONS XI AND XIa. The future tense. Aspects: imperfective and perfective, their formation and use. List of perfectives of verbs already used. Conjugation of the perfective aspect. Perfective infinitive. Rendering of English past tenses. Future after когда and если.</p> <p style="padding-left: 2em;">No sequence of tenses in Russian. Use of prefixes other than по- in the formation of the perfective. Use of certain passive forms. Verbs seldom used in the perfective. The prefix за-. Perfectives formed by a change in suffix. The future of дать. The verbs сказать and говорить. The verb -казать with prefixes</p> | 78-91 |
| <p>LESSON XII. The imperative of быть; and of verbs with accented stem ending in a consonant. The perfective imperative. "Давай" as rendering of "let us". Other points relating to the imperative. The verbs спросить and попросить. The verbs прочесть and счесть. Nouns with adjectival endings. Друг and товарищ</p> | 92-97 |

| | PAGE |
|---|---------|
| LESSONS XIII AND XIIIa. Perfective aspect of "going" verbs. "Going" verbs with prefixes. Use and meaning of various prefixes. The verbs <i>находиться, ждать</i> . Verbs "to bring". Expressions of duration of time. | |
| Compound verbs formed from <i>писать</i> . The suffix <i>-ыва-, -ива-</i> , used as a sign of the imperfective. The verb <i>мочь</i> . Verbs in <i>-чь</i> : present and past tenses | 97-106 |
| LESSON XIV. The declension of nouns and adjectives in the plural—all genders. Declension of <i>они</i> . Masculine nouns with plural in <i>-а</i> . Masculine and neuter with plural in <i>-ья</i> . Adjectives after the numerals <i>два, три, четыре</i> . The verb <i>кататься</i> . Verbs in <i>-овать, -евать</i> . The verbs <i>звать</i> and <i>называть</i> . Complement in the instrumental case | 107-113 |
| LESSON XV. Comparison of adjectives. The comparative degree; predicative and attributive. Comparison of adverbs. The superlative degree. Diminutive adjectives. The adjectives <i>мелкий</i> and <i>крупный</i> | 113-119 |
| LESSON XVI. The future of "to have". The verb <i>иметь</i> . Declension of neuter nouns in <i>-мя</i> . The pronouns <i>сам, свой</i> . Impersonal verbs and impersonal expressions. Rendering of "cannot help" and of "abroad". Other idiomatic expressions . | 119-125 |
| LESSON XVII. "Relative" adjectives. Verbs "to put": <i>класть, ставить, сажать</i> . The reflexive verbs <i>ложиться, становиться, садиться</i> . Declension of <i>мать</i> and <i>дочь</i> ; and of <i>чей</i> | 126-132 |
| LESSONS XVIII AND XVIIIa. Adverbs. Obligatory use of "whither", "hither", "whence", "hence", etc. Adverbs formed from nouns: <i>внизу, вниз, вместе</i> , etc.; from pronouns: <i>совсем, зачем, зачем, etc.</i> ; from adjectives with prepositions: <i>снова, споряча</i> , etc.; from "relative" adjectives: <i>по-русски, по-детски</i> ; from verbs: <i>несмотря на</i> , | |

CONTENTS

xiii

PAGE

почтѣ. Verbs "to put" with prefixes: складывать, вставля́ть, пересаживать, etc. The verbs стать, сесть, лечь with prefixes. "Устал" as relic of past participle. The verb быва́ть. Всѣ as an adverb. The pronoun се́й in compound words. Diminutive adverbs. Idiomatic expressions with the adverbs так, развѣ, неужели. Rendering of "one another" 132-143

LESSON XIX. Compound pronouns formed with не-, ни-; -то, -нибудь, etc. Indefinite pronouns. Negative pronouns. Compound adverbs. Мно́гое and мно́гие. Verbs meaning "to take": the verb брать with prefixes. The verbs случать́ся, разлуча́ть. The use of чуть не 143-150

LESSON XX. Numerals. Formation and declension of cardinal numerals. Ordinal numerals. Dates. Use of по with numerals. Adverbs formed from numerals. Collective numerals. Fractions. Certain idiomatic uses 151-157

LESSON XXI. Participles. Present and past active participles: their formation and function. Present and past passive participles: their formation and function. The use of participles in subordinate clauses. Transitive verbs which have no present passive participles. The abbreviated form of present and past passive participles in the conjugation of passive verbs. Use of participles as nouns and adjectives 158-165

LESSON XXII. The conditional; its use as the subjunctive. Rendering of the English "should", "ought", "must", "must have", "may have", "might have". Gerunds—present and past: their formation and function. The past gerund of reflexive verbs. The past gerund in -ши. Gerunds used as adverbs. Verbs in -има́ть, -я́ть. The verbs спеть, успѣ́ть 165-172

- LESSON XXIII.** Prepositions; the use of cases. Prepositions followed by the genitive. Use of the genitive after *достѣин*, *пѳлон*. Prepositions followed by the dative. Verbs with prefixes followed by *к* with the dative. Use of the dative with the infinitive. Idioms with *по*. Idioms with the prepositions *о* (*об*), *под*, *через*, with accusative. *Меж* and *мѣжду*. Use of the instrumental in expressions of dimensions. *По* and *при* with the prepositional case 173-180
- LESSON XXIV.** Conjunctions. Other parts of speech as conjunctions. Co-ordinating conjunctions. Uses of *да*, *то... то...*, *же*, etc. Subordinating conjunctions. *Скѳлько...стѳлько...*, *пущкай*. Subordinate clauses. Adjectival clauses, introduced by *который*, *что*, *кто*, *чей*. Adverbial clauses of place, introduced by *где*, *куда*, *откуда*; of time, introduced by *когда*, *прѣжде чем*, *в то время как*. Adverbial clauses of manner, degree or comparison, purpose, condition and concession. Insertion of the demonstrative pronoun *то* as the antecedent of a subordinate clause. The idiomatic use of *пока не*, *зато*, *кто... кто...*, *ведь* 181-190
- LESSON XXV.** Use of tenses and moods. The present tense. Present for English past. Future for English present. The past tense. Use of *бывало* and *было* with present, past and future. The future tense. Future instead of present, past and imperative. Future for English conditional. The conditional or subjunctive. Subjunctive after verbs of fear, doubt, etc.; to express wish, etc. The imperative. Imperative instead of conditional. The infinitive: its idiomatic uses 190-199

PART II. GRAMMAR

| | PAGE |
|---|---------|
| THE VERB | |
| Aspects | 203 |
| Table of the full conjugation of a verb in the im- perfective and perfective aspects | 203-205 |
| The infinitive mood | 206 |
| The indicative mood | 206 |
| The present tense | 206 |
| Verbs belonging to the first and second con- jugations | 206 |
| The past tense | 209 |
| Irregularities in the past tense | 210 |
| The future tense: imperfect and perfect | 210 |
| The conditional or subjunctive mood | 211 |
| The imperative mood | 211 |
| Participles | 212 |
| Active participles | 212 |
| Passive participles | 212 |
| Gerunds | 214 |
| Formation of the perfective aspect | 215 |
| Verbs forming their perfective with по- | 216 |
| Verbs forming their perfective with other prefixes | 216 |
| The verb писать with prefixes | 216 |
| Verbs forming their imperfective with suffixes | 217 |
| Groups of verbs forming their perfective in various ways | 218 |
| Verbs "to go" | 223 |
| The verb ходить with prefixes | 225 |
| The verb ездить with prefixes | 226 |
| Verbs with the meaning "to put" | 226 |
| Verbs "to put" with prefixes | 227 |
| Reflexive verbs | 229 |
| Other verbs in -ся | 229 |
| The verb "to be" | 230 |
| Passive verbs | 230 |
| Impersonal verbs and expressions | 231 |

| | PAGE |
|---|------|
| THE NOUN | |
| Gender endings | 232 |
| Nouns in -ь: rules of gender | 233 |
| Neuter nouns in -мя | 233 |
| Nouns of common gender | 233 |
| Principal suffixes of nouns | 233 |
| Tables of declensions of nouns | 235 |
| Genitive plural endings | 237 |
| Peculiarities in the declensions of nouns | 237 |
| ADJECTIVES AND PRONOUNS | |
| Adjectival endings: all genders | 242 |
| Pronouns | 243 |
| Declension of personal pronouns (1st and 2nd person) and of себя | 244 |
| Declension of adjectives and pronouns | 244 |
| Declension of "relative" adjectives | 247 |
| Declension of "possessive" adjectives | 248 |
| The abbreviated form of adjectives | 248 |
| The comparison of adjectives | 249 |
| The comparative degree | 249 |
| The comparative form with a superlative meaning | 250 |
| Adjectives with the comparative in e- | 250 |
| The superlative degree | 252 |
| Principal adjectival suffixes | 252 |
| Adjectives used as surnames | 255 |
| Compound adjectives | 255 |
| Adjectives used as nouns | 255 |
| Some remarks on pronouns | 255 |
| NUMERALS | |
| Cardinal and ordinal numerals | 257 |
| Collective numerals | 258 |
| Fractional numerals | 259 |
| Declension of numerals | 259 |
| Cases used with numerals | 260 |
| Compounds of numerals | 260 |

CONTENTS

xvii

PAGE

THE ADVERB

| | |
|---|-----|
| Classes of adverbs | 261 |
| Formation and derivation of adverbs | 262 |
| Adverbs formed from adjectives | 262 |
| Adverbs formed from nouns | 262 |
| Adverbs formed from verbs | 263 |
| Adverbs formed from numerals | 263 |
| Adverbs formed from prepositions | 263 |
| Comparison of adverbs | 264 |
| Orthography of adverbs | 264 |
| The adverbs <i>he</i> and <i>ни</i> | 264 |

PREPOSITIONS

| | |
|--|-----|
| Prepositions governing the genitive | 265 |
| Prepositions governing the dative | 265 |
| Prepositions governing the accusative | 266 |
| Prepositions governing the instrumental | 266 |
| Prepositions governing the prepositional or locative | 266 |
| Prepositions as prefixes | 266 |

CONJUNCTIONS

| | |
|---|-----|
| The functions of conjunctions | 267 |
| Co-ordinating conjunctions | 267 |
| Subordinating conjunctions | 268 |

INTERJECTIONS

| | |
|---|-----|
| Verbs formed from interjections | 268 |
|---|-----|

A LIST OF VERBS USED WITH VARIOUS CASES

269

APPENDIX

272

VOCABULARY

| | |
|---------------------------|-----|
| Russian-English | 273 |
| English-Russian | 295 |

INDEX

317